

管制人員的答覆

(問題編號：2917)

總目： (39) 渠務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (2) 污水處理服務

管制人員： 渠務署署長 (鍾錦華)

局長： 環境局局長

問題：

1. 過去五年，當局於處理每千立方米污水所涉及的開支為何？請根據下表列出資料。

| 年度 | 污水收集 (\$) | 過濾及處理 (如移除營養物、提升水質、消毒) (\$) | 排放 (\$) |
|----|-----------|-----------------------------|---------|
| | | | |

2. 政府就再造水使用的政策、目標、措施及成效指標為何？

3. 過去五年，當局於再造水使用的開支、流量及應用範圍為何？請根據下表列出資料。

| 年度 | 政府建築物 / 公眾設施名稱 | 再造水用途 | 流量 | 開支金額 (\$) |
|----|----------------|-------|----|-----------|
| | | | | |

4. 於2015至2016年度，再造水使用的預算，包括人手及營運開支分別為何？

提問人：梁繼昌議員 (議員問題編號：4.13)

答覆：

1. 過去5個財政年度，整體用於收集、過濾及處理每千立方米污水所涉及的開支，綜述如下。

| 年度 | 污水收集 (\$) | 過濾及處理 (如 移除營養物、提 升水質、消毒) (\$) | 排放 (\$) |
|---------|-----------|--|--------------------------|
| 2009-10 | 245.1 | 888.0 | 已包括在過濾及 處理污水的開支 當中 |
| 2010-11 | 234.6 | 962.9 | |
| 2011-12 | 229.2 | 997.7 | |
| 2012-13 | 231.6 | 1,010.7 | |
| 2013-14 | 244.3 | 1,014.5 | |

2. 發展再造水為新的水源是政府在2008年推行的《全面水資源管理策略》其中一項供水管理措施。水務署已就向新界東北部供應再造水作沖廁及其他非飲用用途展開基礎建設的規劃及相關研究，並計劃於2022年開始分階段供應再造水。估計這項措施實行後每年可節省達2千1百萬立方米的淡水。
3. 由2009-10至2013-14期間，渠務署於污水處理廠內，就再造水用途、平均每日流量和運作開支的相關資料如下：

| 年度 | 政府建築物 / 公眾設施名稱 | 再造水用途 | 流量 (立方米/日) | 開支金額 (\$百萬) |
|---------|--|---|---------------|----------------|
| 2009-10 | 昂坪及石湖墟污水處理廠 | 在污水處理廠 範圍內清洗設 施、沖廁、灌溉 及稀釋化合物 等非飲用用途 | 202 | 0.37 |
| 2010-11 | 昂坪、石湖墟、沙 田、西貢、深井、 元朗、赤柱及小濠 灣污水處理廠 | | 1 337 | 2.42 |
| 2011-12 | | | 1 349 | 5.93 |
| 2012-13 | | | 1 194 | 5.07 |
| 2013-14 | | | 1 151 | 4.88 |

4. 在污水處理廠範圍內的再造水設備的操作和維修是渠務署污水處理工作的一部分，我們沒有這方面人手和開支的細分項目。於2015-2016年度，再造水使用的預算開支是450萬。

- 完 -